



Finansirano sredstvima  
Evropske unije



MEĐUNARODNI FORUM  
SOLIDARNOSTI - EMMAUS  
BOSNA I HERCEGOVINA



## POZIV ZA DOSTAVLJANJE PONUDE ZA

**Dizajn seta od dva (2) postera za potrebe kampanje za podizanje svijesti i prevencije trgovine ljudima i rodno utemeljenog nasilja u sklopu projekta: „Glas organizacija civilnog društva u borbi protiv trgovine ljudima“**

### **Aktivnost 5.8.3.4. – Razvoj postera za podizanje svijesti i prevenciju trgovine ljudima i rodno utemeljenog nasilja; Dizajn**

Poštovani/a,

pozivamo Vas da podnesete ponudu za pružanje usluge dizajniranja seta od dva postera namijenjenih podizanju svijesti i važnosti prevencije i zaštite prava žrtava trgovine ljudima i rodno utemeljenog nasilja u sklopu projekta *Glas organizacija civilnog društva u borbi protiv trgovine ljudima* koji podržava Evropska unija.

Opis projekta kao i aktivnosti te odgovornosti angažovanog ponuđača predstavljeni su u dokumentu u prilogu (opis usluge) koji čini sastavni dio ovog poziva.

Prijave dostavite na e-mail [sarajevo@mfs-emmaus.ba](mailto:sarajevo@mfs-emmaus.ba), do **04.11.2022.** godine, sa naznakom prijava na poziv za Razvoj postera za podizanje svijesti i prevenciju trgovine ljudima i rodno utemeljenog nasilja, - Aktivnost 5.8.3.4.- Dizajn

## OPIS USLUGE

**Dizajn seta od dva (2) postera za potrebe kampanje za podizanje svijesti i prevencije trgovine ljudima i rodno utemeljenog nasilja u sklopu projekta: „Glas organizacija civilnog društva u borbi protiv trgovine ljudima“**

**Aktivnost 5.8.3.4. – Razvoj postera za podizanje svijesti i prevenciju trgovine ljudima i rodno utemeljenog nasilja**

### 1. OSNOVNE INFORMACIJE

#### 1.1. Projekat

Projekat „Glas organizacija civilnog društva u borbi protiv trgovine ljudima“ realizuje se uz podršku Evropske komisije.

#### 1.2. Geografsko područje projekta

**Bosna i Hercegovina.**

#### 1.3. Naručilac usluga

**Međunarodni forum solidarnosti MFS- EMMAUS.**

#### 1.4. Općenito o projektu

Fokus projekta je na sprječavanju trgovine ljudima i rodno utemeljenog nasilja u BiH i širem regionu jačanjem kapaciteta vlade BiH i relevantnih profesionalaca, kao i organizacija civilnog društva, te povećanje njihove ekspertize o pristupu borbi protiv trgovine ljudima u BiH usmjerenom na žrtvu. Jačanjem kapaciteta organizacija civilnog društva (OCD) u Bosni i Hercegovini (BiH) za razvoj politika, institucionalno praćenje i zaštitu ljudskih prava i prava žena u EU, posebno žrtava trgovine ljudima i rodno utemeljenog nasilja daje se podrška i osnažuju se OCD širom BiH da aktivno učestvuju u suzbijanju trgovine ljudima, pružaju pomoć u rješavanju potreba građana, prije svega potreba žrtava trgovine ljudima, osiguravajući zaštitu ljudskih prava i vrijednosti EU.

#### 1.5. Ciljne grupe projekta

**Primarna ciljna grupa/korisnici** su organizacije civilnog društva u Bosni i Hercegovini koje pripadaju dvjema kategorijama:

- (1) Organizacije civilnog društva uključene u aktivnosti na suzbijanju i borbi protiv trgovine ljudima, naročito one organizacije koje žrtvama pružaju sklonište i direktnu asistenciju, besplatnu pravnu pomoć, psihološku pomoć za žrtve-svjedoke te organizacije civilnog društva koje vode dnevne centre za djecu, osobito djecu koja žive i rade na ulici i u riziku su od trgovine ljudima te
- (2) Organizacije civilnog društva koje rade u srodnim oblastima kao što su rodno utemeljeno nasilje, ljudska prava, obrazovanje, mladi, građanska uključenost, jačanje i otpornost zajednica koji će uz obuku za borbu protiv trgovine ljudima doprinijeti naporima na smanjenju trgovine ljudima u rodno utemeljenom nasilju u BiH

**Sekundarna ciljna grupa** projekta su Predstavnici i profesionalci relevantnih vladinih institucija i organa na svim nivoima vlasti u BiH koje se bave problematikom trgovine ljudima i aktivnostima suzbijanja rodno utemeljenog nasilja koja će imati koristi od povećanog učešća civilnog društva u aktivnostima na suzbijanju trgovine ljudima.

## **2. DJELOKRUG RADA U SKLOPU UGOVORA**

### **2.1. Opis posla i angažmana**

MFS-EMMAUS u sklopu projekta „Glas organizacija civilnog društva u borbi protiv trgovine ljudima provodi Kampanju za podizanje svijesti i prevenciju trgovine ljudima i rodno utemeljenog nasilja a u koju svrhu se angažuje stručnjak za dizajn seta postera za potrebe implementacije kampanje.

Vizualni izgled/dizajn postera vrši se prema dostavljenom tekstualnom sadržaju. Posteru trebaju sadržavati i QR kod koji je moguće skenirati a putem kojeg se korisnik usmjerava na internet stranicu na kojoj su informacije o raspoloživoj pomoći i načinu prijavljivanja prijetnje. Posteru također trebaju promovirati dostupne mehanizme i alate za prijavljivanje djela trgovine ljudima, uključujući SOS liniju za prijavu i besplatnu telefonsku savjetodavnu liniju HELPLINE 0800 223 23.

### **2.2. Svrha ugovora**

Svrha ovog ugovora je angažman stručnog lica u svrhu realizacije aktivnosti (navedenih pod stavkom 2.1).

### **2.3. Očekivani rezultati**

MFS EMMAUS od ponuđača/stručnog lica očekuje da:

- 5 dana po potpisivanju ugovora i dostavljenom tekstualnom sadržaju dostavi prijedlog dizajna postera, najkasnije 12. novembra 2022. godine,
- surađuje i komunicira sa timom MFS-EMMAUS-a u svrhu finalnog dizajna postera a najkasnije do 17. novembra 2022. godine,
- surađuje i komunicira sa timom MFS-EMMAUS-a u svrhu finalnog dizajna postera po komentarima od strane donatora a najkasnije do 25. novembra 2022. godine.

## **LOGISTIKA I ROKOVI ANGAŽMANA**

### **2.4. Datum početka i trajanja angažmana**

Angažman stručnog lica traje od potpisivanja ugovora do isporuke i odobrenja usluge opisane pod 2.3. a najkasnije do 25. novembra 2022. godine.

### **2.5. Ostali uslovi ugovora**

Eventualni troškovi, kao što su npr. troškovi putovanja, smještaja, komunikacije, dnevnice i sl. se smatraju dijelom ovog ugovora i uključeni su u ukupnu vrijednost ugovora. MFS-EMMAUS neće snositi troškove nabavke opreme potrebne za realizaciju aktivnosti navedene u ugovoru, niti obezbjediti uredski smještaj za ugovorom angažiranu osobu.

## **3. ZAHTJEVI ZA REALIZACIJU USLUGA/POSLOVA DEFINIRANIH OVIM UGOVOROM**

### **3.1. Kvalifikacije i vještine**

- Dokazano iskustvo na istim ili sličnim poslovima,
- Pisma preporuke vezana za realizaciju aktivnosti na suzbijanju rodno utemeljenog nasilja i borbe protiv trgovine djecom smatrat će se prednošću kod odabira,

## **4. REZULTAT**

### **4.1. Obaveze ponuđača/izvršioca**

Ponuđač/Izvršilac se obavezuje da će najkasnije do 17. novembra 2022. godine izvršiti ugovorene obaveze dostavljanja dizajna prema MFS-EMMAUS-u koji se šalje na odobrenje donatoru (EU). Ukoliko MFS-EMMAUS i/ili donator budu imali zahtjeve za korekcijama, Ponuđač se obavezuje iste izvršiti u roku od 5 dana od dana zaprimanja zahtjeva a najkasnije do 25. novembra 2022. godine

#### **4.2. Obaveze naručioca**

MFS-EMMAUS će kao Naručilac Ponuđaču/osigurati potrebnu savjetodavnu podršku kako bi se izvršio zadatak u predviđenom roku, što uključuje sljedeće:

- pristup relevantnim podacima potrebnim za razvoj postera;
- blagovremeno pružanje mišljenja i prijedloga o izmjenama i dopunama razvijenog sadržaja materijala – postera u cilju finalizacije istog.

#### **5. INTELEKTUALNO VLASNIŠTVO**

Svi proizvodi koji nastanu u okviru ove aktivnosti (dokumentarna, digitalna, cyber, projektna video/audio dokumentacija itd.) pripadaju MFS-EMMAUS-u koji ima ekskluzivna prava nad njihovom upotrebom i daljom distribucijom. Osim za potrebe ove aktivnosti, dokumenti i proizvodi neće biti korišteni u druge svrhe bez prethodnog pismenog odobrenja MFS-EMMAUS-a, a u skladu sa Zakonima o autorskim pravima po nacionalnim i međunarodnim standardima.

#### **6. UGOVORNI ARANŽMAN I NADZOR**

- na poziv se mogu prijaviti fizička lica sa prebivalištem u Bosni i Hercegovini;
- odabrani Ponuđač će biti angažiran putem za to predviđenog Ugovora, isključivo u svrhu pružanja navedenih usluga, unutar dogovorenog vremenskog okvira.

#### **7. NAKNADE I PLAĆANJE**

- Svi troškovi izrade postera će biti sadržani i detaljno navedeni u okviru ponude.
- Naručilac će izvršiti plaćanje po realizaciji ugovorne obaveze tj. po odobrenju finalne verzije postera od strane Naručioca.
- **Naručilac zadržava pravo da obračuna Ponuđaču zatezne kamate, ukoliko se dogovoreni posao ne izvrši u dogovorenom vremenskom roku.**

*MFS-EMMAUS je humanitarna organizacija uspostavljena s ciljem jačanja i promocije ljudskih prava u Bosni i Hercegovini, kao i zaštite djece i mladih od svih oblika nasilja, te ljubazno apelujemo na Vašu društvenu odgovornost pri kreiranju ponude koja će biti povoljnija od standardnih tržišnih ponuda za komercijalne usluge.*

#### **8. NAČIN PODNOŠENJA PONUDE**

Ponuđač je dužan dostaviti sljedeće:

- finansijski prijedlog sa obračunom koji se odnose na zadatak,
- minimalno tri primjerka ranije razvijenih vizuala iz svog portfolija.

#### **9. POSEBNI ZAHTJEVI**

Uz potpisani Ugovor, Ponuđač je obavezan potpisati da će poštivati sljedeće procedure: etički kodeks, politika zaštite djeteta, izjava o povjerljivosti podataka, politika za zaštitu seksualnog iskorištavanja i zlostavljanja.

## FORMULAR ZA PRIJAVU

### 1. OPĆI PODACI KANDIDATA/PONUĐAČA

<b>Ime i prezime</b>	
<b>Adresa</b>	
<b>Telefon</b>	
<b>E-mail</b>	

### 2. FINANSIJSKA PONUDA

<b>Ukupna neto ponuda na osnovu opisa usluge (finansijski prijedlog sa obračunom koji se odnosi na zadatak)</b>	
---	--

### 3. REFERENCE KANDIDATA/PONUĐAČA

<b>Br.</b>	<b>Izrađene publikacije/materijali za kampanje/javne događaje za podizanje svijesti</b>	<b>Organizacija</b>	<b>Kratak opis</b>

- Za navedenu aktivnost priložite referentni vizual

### 4. IZJAVA

Ja, dolje potpisani izjavljujem da sam upoznat sa obavezama kandidata/ponuđača u slučaju dodjele ugovora po ovom pozivu.

<b>Ime</b>	
<b>Potpis</b>	
<b>Datum</b>	